

RÁMCOVÁ DOHODA O SPOLUPRÁCI č. 15/2017 **(ďalej len *Dohoda*)**

uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení
medzi zmluvnými stranami:

ELEKTROKARBON a.s.

sídlo: Továrnícka 412, 955 22 Topoľčany
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, Vložka číslo: 103/N
IČO: 31 412 432
IČ DPH: SK2020419423
Bankové spojenie: ČSOB, pobočka Topoľčany
IBAN: xxx
SWIFT: CEKOSKBX
v zastúpení: Ing. Jiří Frolka, predseda predstavenstva
Juraj Kecera, člen predstavenstva

(ďalej len „EK“ alebo zmluvná strana)

a

Ústav materiálov a mechaniky strojov Slovenskej akadémie vied

Adresa: Dúbravská cesta 9/6319, 845 13 Bratislava
IČO: 00490750
IČ DPH: SK2020798835
štátna príspevková organizácia zriadená uznesením
Predsedníctva Slovenskej akadémie vied, č.471 z
23.09.1980
zapísaná v Registri organizácii Štatistického úradu
Slovenskej republiky
štatutárny orgán: Ing. Karol Iždinský, CSc., (riaditeľ ústavu)

(ďalej len „ÚMMS“ alebo zmluvná strana)

Preambula :

EK je spoločnosť, ktorá sa vo svojej hlavnej podnikateľskej činnosti zameriava na výrobu a predaj výrobkov z uhlíka, najmä z grafitu, ktorý si takisto sama pripravuje podľa vlastných receptúr.

ÚMMS je vedecká ustanovizeň vykonávajúca výskum v oblasti materiálového inžinierstva, ktorý je orientovaný najmä na špeciálne kovové materiály, ako sú kompozity, kovové peny, nanoštruktúrne kovy a intermetalické zliatiny pripravované modernými technológiami práškovej metalurgie, tlakovej infiltrácie resp. vákuovej metalurgie. Súčasťou

vedeckovýskumných prác je aj hodnotenie mikroštruktúry materiálov ako aj ich fyzikálnych a mechanických vlastností. Na základe živnostenského oprávnenia vykonáva *ÚMMS* ako štátna príspevková organizácia aj vlastnú podnikateľskú činnosť, ktorej predmetom je výroba a predaj vzoriek a súčiastok z nových materiálov v rozsahu malosériovej výroby, výroba a predaj prístrojov na skúšanie nových materiálov a výroba a predaj technologických zariadení na výrobu nových materiálov.

EK má záujem na trvalom zvyšovaní kvality a pridanej hodnoty svojich výrobkov pomocou výskumno-vývojových aktivít zameraných na analýzu a odstraňovanie príčin väd vyrábaných dielov, zvyšovanie ich úžitkových vlastností a zlepšovanie výrobnotechnologického procesu. Pri týchto aktivitách zamýšľa využiť výskumné kapacity *ÚMMS*. Zmluvné strany sa preto dohodli na vzájomnej spolupráci, podmienky ktorej sú definované touto *Dohodou*.

Článok I.

Predmet dohody

I.1 Predmetom tejto dohody je riešenie výskumných úloh zameraných najmä na:

- analýzu príčin chýb identifikovaných vo výrobkoch z pohľadu kvality použitého materiálu a výrobného procesu a návrh opatrení na ich odstránenie
- optimalizáciu procesu technológie tlakovej infiltrácie
- vývoj nových zliatin vhodných pre tlakovú infiltráciu
- analýzu reprodukovateľnosti vlastností používaných materiálov, vrátane definovania limitných vlastností materiálov používaných pre konkrétne výrobné operácie
- posudzovanie vhodnosti používaných technologických operácii s ohľadom na kvalitu vyrábanej produkcie, najmä na dosahované rozmerové a tvarové tolerancie a reprodukovateľnosť vlastností výrobkov

I.2 Konkrétne výskumné úlohy pre *ÚMMS* budú definované *EK* v súlade s článkom II tejto dohody s ohľadom na kompetencie a prístrojové vybavenie *ÚMMS* uvádzané na webstránke *ÚMMS* (www.umms.sav.sk)

Článok II.

Spôsob riešenia výskumných úloh

II.1 Konkrétne výskumné úlohy pre *ÚMMS* bude *EK* definovať formou písomného dopytu (e-mail) alebo na spoločnom stretnutí s *ÚMMS*, ktoré bude na tento účel zorganizované do 5 pracovných dní od požiadavky zo strany *EK*.

II.2 Na základe dopytu *ÚMMS* do 10 pracovných dní vypracuje záväznú ponuku, v ktorej navrhne koncept riešenia, predpokladanú dobu riešenia, určí potrebnú výskumnú kapacitu (osobomesiace) a potrebné finančné prostriedky ak presahujú náklady zahrnuté v dohodnutej riešiteľskej kapacite podľa článku V.2. Súčasťou ponuky bude aj definovanie potrebnej súčinnosti zo strany *EK* a kontaktných osôb zodpovedných za realizáciu úlohy na oboch stranách. *ÚMMS* si však v odôvodnených prípadoch vyhradzuje právo riešenie dopytovanej úlohy odmietnuť.

- II.3 Pokiaľ *EK* akceptáciu ponuky *ÚMMS* písomne potvrdí, *ÚMMS* zrealizuje navrhované výskumné činnosti a ich výsledok odovzdá *EK* dohodnutou formou (štúdia, výskumná správa, funkčná vzorka, protokol z merania a pod.) v dohodnutom termíne, kvalite a počte.
- II.4 Počas riešenia výskumnej úlohy sa budú partneri o priebehu riešenia na požiadanie navzájom vhodnou formou, na ktorej sa partneri vopred dohodnú, informovať. Prípadné požadované alebo nutné zmeny oproti pôvodnej ponuke *ÚMMS* sa spracujú do písomného protokolu, ktorý po odsúhlasení obidvoma stranami bude záväzný pre ďalšiu výskumnú prácu.
- II.5 Obaja partneri zabezpečia potrebné vnútorné opatrenia pre úspešné riešenie vzájomne odsúhlasených výskumných úloh. V prípade, ak by sa vyskytli skutočnosti, ktoré by takémuto riešeniu bránili, partneri sa zaväzujú informovať o nich bezodkladne druhého partnera a vzájomne dohodnúť alternatívny postup.
- II.6 *ÚMMS* sa zaväzuje výskumné práce týkajúce sa predmetu tejto *Dohody* vykonávať samostatne bez subdodávateľov, ktorí na tento účel neboli explicitne schválení zo strany *EK*.

Článok III.

Práva k výsledkom riešenia

- III.1 V rámci riešenia výskumných úloh podľa tejto *Dohody* sa môže využiť chránené aj nechránené know-how (ďalej len „*KH*“) rôzneho pôvodu:
- existujúce poznatky, ktoré partneri získali pred uzatvorením tejto dohody (ďalej len „*predchádzajúce KH*“)
 - poznatky, ktoré bude potrebné vytvoriť pri riešení úloh v rámci tejto *Dohody* (ďalej len „*nové KH*“)
 - poznatky, ktoré vzniknú počas trvania tejto *Dohody* na základe riešenia úloh partnermi mimo rámec definovaný podľa II.2 (ďalej len „*vedľajšie KH*“)
- III.2 Partneri súhlasia, že poznatky tvoriace *predchádzajúce a vedľajšie KH* sú vlastníctvom partnera, ktorý ich vytvoril. Prístup k takýmto poznatkom bude bezodplatne poskytnutý druhému partnerovi na základe jeho písomnej požiadavky, avšak len pre potreby riešenia úloh vyplývajúcich z tejto *Dohody*. Tento prístup nemôže byť ďalej poskytnutý, sublicencovaný alebo prevedený tretej strane žiadnym spôsobom.
- III.3 *ÚMMS* poskytne prístupové práva k svojmu *predchádzajúcemu a vedľajšiemu KH* aj pre potreby výroby v rámci *EK*, ak si to realizácia výsledkov vytvorených v rámci tejto *Dohody* vyžiada. Finančná kompenzácia za poskytnutie týchto práv bude realizovaná osobitnou dohodou. Na potenciálnu nutnosť finančnej kompenzácie prístupu k týmto právam musí byť *EK* zo strany *ÚMMS* dopredu písomne upozornený. V prípade, že *EK* s kompenzáciou nesúhlasí, resp. *ÚMMS* takúto nutnosť *EK* neoznámí a využitie výsledkov vytvorených *ÚMMS* v rámci tejto *Dohody* je podmienené použitím prístupu k *predchádzajúcemu a vedľajšiemu KH* vo vlastníctve *ÚMMS*, je *ÚMMS* takto chránené *KH* povinný poskytnúť aj pre potreby výroby v rámci *EK* bezplatne.
- III.4 *Nové KH* bude výlučne vo vlastníctve *EK* ako strany organizujúcej, financujúcej a riadiacej výskum v rámci tejto *Dohody*. V prípade, že *ÚMMS* pri riešení úloh

vyplývajúcich z tejto *Dohody*, vytvorí vynález alebo iný predmet práv duševného vlastníctva, ktorý patrí k *novému KH*, bude o ňom neodkladne informovať *EK* a na jeho požiadanie bezodplatne na neho prevedie všetky prevoditeľné práva duševného vlastníctva a poskytne potrebnú súčinnosť pri registrácii a/alebo ochrane tohto *KH*. *ÚMMS* ostane právo na bezodplatné využívanie tohto *nového KH* na výskumné účely, nesmie ho však bez súhlasu *EK* poskytnúť tretej strane a pri jeho využívaní musí bezpodmienečne dodržiavať ustanovenia článku IV. Práva pôvodcov vynálezu z *ÚMMS* byť uvedení ako pôvodcovia nie sú týmto ustanovením nijako dotknuté. Finančné krytie oprávnených nárokov pôvodcov vynálezu z *ÚMMS* bude predmetom osobitnej dohody.

- III.5 V prípade, že sa *EK* výlučne po svojej slobodnej úvahe rozhodne, že nemá zámer chrániť práva duševného vlastníctva poskytnuté zo strany *ÚMMS* podľa III.4 a písomne to *ÚMMS* oznámi, môže si *ÚMMS* zabezpečiť adekvátnu ochranu týchto práv na svoje meno na vlastné náklady. *EK* musí informovať *ÚMMS* o svojom rozhodnutí týkajúcom sa ochrany ponúkaných poznatkov v lehote dvoch mesiacov od doručenia súvisiacich oznámení. *EK* musí všetky informácie poskytnuté zo strany *UMMS* týkajúce sa potenciálneho vynálezu udržiavať pred tretími stranami v úplnej tajnosti, až kým sa obidve strany definitívne nerozhodnú ako sa s nimi naloží.
- III.6 Ak *EK* nemá v úmysle chrániť nové *KH* ponúknuté podľa III.4 alebo nemá záujem naďalej udržiavať ochranu *nového KH*, ktoré od *ÚMMS* už predtým prevzal podľa III.4, je povinný bezodkladne informovať *ÚMMS* o tejto skutočnosti, aby *ÚMMS* mohol prípadne spätne prevziať vlastnícke práva k týmto poznatkom a zabrániť skončeniu trvania ochrany. Spätný prevod práv z *EK* na *ÚMMS* je bezodplatný, od okamihu spätného prevzatia však všetky poplatky spojené s udržiavaním práv k tomuto duševnému vlastníctvu hradí *ÚMMS*. *EK* má právo na ďalšie bezodplatné využívanie týchto poznatkov pre vlastnú potrebu, nesmie však toto právo žiadnym spôsobom bez súhlasu *ÚMMS* prenášať na tretie osoby.

Článok IV.

Utajovanie dôverných informácií

- IV.1 Zmluvné strany sa zaväzujú všetky informácie vrátane technických dokumentov, prezentácií, výkresov, materiálov, prototypov, obchodných a finančných údajov a pod., ktoré im boli priamo alebo nepriamo formou poskytnuté druhou zmluvnou stranou (ďalej len *dôverné informácie*):
- udržiavať pre tretími stranami v tajnosti
 - použiť výhradne na účely plnenia tejto *Dohody*
 - poskytovať interne svojim zamestnancom len v miere nevyhnutne potrebnej na plnenie tejto *Dohody*
 - zodpovedajúco chrániť pred neoprávneným použitím treťou stranou alebo mimo účelu tejto *Dohody*
- IV.2 Za *dôverné informácie* sa nepovažujú informácie, ktoré:
- boli prijímateľovi informácií preukázateľne známe pred ich poskytnutím druhou zmluvnou stranou
 - boli verejne dostupné pred ich poskytnutím prijímateľovi
 - stali sa verejne známymi bez porušenia tejto *Dohody*

- boli prijímateľovi *dôverných informácií* poskytnuté aj treťou stranou, s ktorou poskytovateľ *dôverných informácií* nemá uzatvorenú dohodu u utajovaní
- poskytovateľ *dôverných informácií* dopredu písomne vyčlení z rozsahu utajovania
- prijímateľ musí poskytnúť tretej strane zo zákonných dôvodov (v takom prípade poskytne prijímateľ *dôverné informácie* v najmenšom možnom potrebnom rozsahu na splnenie zákonnej informačnej povinnosti a bezodkladne o tomto úkone informuje druhú zmluvnú stranu)

IV.3 Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať opatrenia aby všetci ich zamestnanci, ktorí sa budú podieľať na plnení tejto *Dohody*, a ktorým preto budú musieť byť *dôverné informácie* alebo ich časť poskytnuté, zachovávali ich dôvernosť prinajmenšom v rozsahu danom touto *Dohodou*.

IV.4 V prípade, že pre potreby plnenia tejto *Dohody* bude potrebné oznámiť *dôverné informácie* alebo ich časť subdodávateľovi, musí takýto subdodávateľ najskôr uzatvoriť dohodu u ich utajovaní prinajmenšom v rozsahu danom touto *Dohodou*.

IV.5 V prípade závažného nedodržania podmienok utajovania uvedených v tomto článku zodpovedá zmluvná strana, ktorá tieto podmienky porušila, druhej zmluvnej strane za všetky vzniknuté škody a zaväzuje sa ich v plnej miere nahradiť. Za závažné porušenie podmienok utajovania sa považuje najmä:

- poskytnutie *dôverných informácií* tretej strane bez predchádzajúcej dohody zmluvných strán
- akékoľvek využitie *dôverných informácií* na vlastné účely mimo rámec tejto *Dohody*

IV.6 Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia o utajovaní *dôverných informácií* definované v predchádzajúcich odsekoch tohto článku budú účinné aj po uplynutí účinnosti tejto *Dohody*.

IV.7 *ÚMMS* sa okrem toho zaväzuje udržiavať v tajnosti aj všetky informácie, týkajúce sa vlastného riešenia a výsledkov úloh definovaných podľa II.2 a bez predchádzajúceho súhlasu *EK* ich neposkytovať tretej strane. Táto povinnosť bude platiť počas trvania tejto *Dohody* ako aj jeden (1) následný rok po uplynutí jej účinnosti.

IV.8 *EK* nie je povinný udržiavať v tajnosti informácie týkajúce sa *nového KH*, ktoré mu boli poskytnuté zo strany *ÚMMS* s výnimkou prípadu uvedeného v III.5.

IV.9 Vedecké publikovanie alebo iné zverejňovanie výsledkov získaných pri riešení úloh podľa tejto *Dohody* vždy vyžaduje súhlas od *EK*. Zmluvné strany sa dohodli adekvátne uviesť prínos druhého partnera v každej prezentácii týkajúcej sa výsledkov úloh riešených podľa tejto *Dohody*.

Článok V. Financovanie výskumu

V.1 *EK* sa zaväzuje hradiť *ÚMMS* náklady za výskumnú činnosť v rámci tejto *Dohody* na základe faktúry vystavenej *ÚMMS* na objem riešiteľskej kapacity dohodnutý v súlade s článkom II.2, do 15 kalendárnych dní po odovzdaní výsledku riešenia podľa článku II.3. Splatnosť faktúry bude 15 dní od jej doručenia.

V.2 Pri kalkulácii ceny za riešiteľskú kapacitu sa bude vychádzať z objemu riešiteľskej kapacity potvrdenej zo strany EK podľa článku II.3 kumulatívne od potvrdenia prvej zákazky. Hodinová cena riešiteľskej kapacity je stanovená dohodou na 27,00 eur, pri objeme do 500 hodín, 25,00 eur pri objeme 500 až 1000 hodín, a 21 eur pri objeme prekračujúcom 1000 hodín. Do hodinovej ceny riešiteľskej kapacity sú započítané osobné mzdové náklady na hodinu práce jedného vedeckého pracovníka vrátane zákonných odvodov do SP a zdravotných poisťovní, náklady na technickú pomoc, drobné bežné náklady ako aj nepriame výdavky spojené s prácou tohto vedeckého pracovníka. Pokiaľ by si výskumné práce vyžadovali aj ďalšie náklady okrem uvedených, bude to explicitne stanovené dopredu v ponuke podľa článku II.2.

V.3 Hodinové sadzby uvedené v prechádzajúcom bode sa budú každý rok k 31.12. valorizovať s ohľadom na publikovaný priemerný mesačný zárobok na Slovensku v predchádzajúcom roku. Sadzby uvedené v predchádzajúcom článku boli stanovené pri výške priemerného mesačného zárobku na Slovensku v roku 2016. Valorizácia sa uskutoční len v prípade, že priemerný mesačný zárobok medziročne stúpne o viac ako 3 percentuálne body.

V.4 V prípade, že EK poskytne tretej strane licenčné práva na chránené *nové KH*, ktoré vytvoril ÚMMS a poskytol ho EK podľa III.4, má ÚMMS nárok na 25 % čistých licenčných príjmov, ktoré EK takýmto transferom od tretej strany získa.

Článok VI.

Doba trvania Dohody a záverečné ustanovenia

VI.1 Táto *Dohoda* sa uzatvára na dobu neurčitú. Obidve zmluvné strany ju však môžu ukončiť vždy ku koncu kalendárneho roka za predpokladu, že druhému partnerovi doručia písomné vyhlásenie o ukončení tejto *Dohody* najneskôr do 30. Septembra v príslušného kalendárneho roka.

VII.2 Ustanovenia Článku III, Článku IV a ustanovenie článku V.4 ostávajú v platnosti aj po ukončení tejto *Dohody* po dobu 5 rokov od ukončenia tejto *Dohody* ak sa zmluvné strany pri ukončení *Dohody* nedohodnú inak.

VII.3 V zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení nadobúda táto *Dohoda* platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie textu tejto *Dohody* zabezpečí ÚMMS do 3 pracovných dní po jej podpise obidvoma zmluvnými stranami.

VII.4 Platnosť a interpretácia tejto *Dohody* podliehajú zákonom a súdnictvu Slovenskej republiky.

VII.5 Zmeny ustanovení tejto *Dohody* sú možné len formou písomného dodatku, ktorý nadobudne platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

VII.6 *Dohoda* je vyhotovená v 2 originálnych rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 exemplár.

VII.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto *Dohody* prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že jeho obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Topoľčanoch dňa:

v Bratislave dňa:

EK:

ÚMMS:

Ing. Jiří Froka
Predseda predstavenstva

Ing. Karol Iždinský, CSc.

Juraj Kecera
Člen predstavenstva